



I assent,

TAUFA'AHAU TUPOU IV

11th July, 1990.

**AN ACT  
TO AMEND THE SALES TAX ACT 1986**

[13th June, 1990.]

BE IT ENACTED by the King and the Legislative Assembly of Tonga in the Legislature of the Kingdom as follows:

1. (1) This Act may be cited as the Sales Tax (Amendment) Act 1990.

(2) The Sales Tax Act 1986 is in this Act referred to as the Principal Act.

2. Section 2 of the Principal Act is amended by:

(a) amending the definition of "Services" by inserting before the word "restaurants" the word "licenced".

(b) inserting the following new definitions;

"Licenced restaurant" means a public premise where meals are served and is licenced to sell intoxicating liquor.

"Small retail store" means a business with sales of less than T\$1,000,000 per annum and purchases goods locally or imports goods for resale.

"Fuel Bowser" means a business that purchases fuel for resale."

3. The following new section 4A is inserted after Section 4:

*The Sales Tax (Amendment) Act 6 of 1990.*

---

"4A. (1) Subject to the provisions of this section and unless exempted by registration under sub-section (1A) of Section 9 of this Act, Sales Tax shall be levied and imposed by the Department on goods imported for the purpose of resale within the Kingdom by any small retail store or fuel bowser.

(2) The value of the goods for Sales Tax shall be the sum of:

the landed cost of the goods as defined under the Customs and Excise Act, 1983;

any import taxes and other charges payable on those goods; and

the wholesale markup on those goods as prescribe by any law or regulation in the Kingdom, otherwise a markup of 10 per cent shall apply.

(3) Any goods subject to Sales Tax under this section shall not be cleared by the Collector of Customs until such time as the Sales Tax has been paid."

4. Section 9 of the Principal Act is amended by inserting the following new sub-section:

"(1A) Exemptions under sub-section (1)(c) of this section shall not apply to small retail stores and fuel bowwers that purchase goods for resale from vendors or imports such goods for resale from vendors or imports such goods for resale unless they are registered with the Department.

(1B) The Commissioner may register small retail stores and fuel bowwers that seek exemption under sub-section (1A) of this section provided that they comply with any requirements prescribed by the Commissioner.

(1C) Any small retail store or fuel bowser that are not registered under this Act and who have paid the Sales Tax to a vendor or at the wharf who charges Sales Tax again shall be guilty of an offence under Section 11 of this Act.

(1D) Any small retail store or fuel bowser not registered under sub-section (1A) of this section is exempted for the requirements to submit returns and keep records as required under this Act.

(1E) All vendors shall impose sales tax of 5 seniti for each one pa'anga or part thereof on the sales to any small retail store or fuel bowser not registered under this section."

Tonga

Fika 6 'o e 1990.



'Oku ou loto ki ai,

TAUFA'AHAU TUPOU IV

11 'o Siulai, 1990.

## KO E LAO

KE FAKATONUTONU 'A E LAO TUKUHAU FAKATAU ATU  
'O E 1986

[13 'o Sune, 1990.]

'OKU TU'UTU'UNI 'e he Tu'i mo e Fale Alea 'o Tonga 'i he Fakatahu Alea 'o e Pule'anga 'o pohe:

1. (1) 'E ui 'a e Lao ni ko e Lao (Fakatonutonu) ki he Tukuhau Fakatau Atu 1990.

(2) Ko e Lao ki he Tukuhau Fakatau Atu 1986 'oku ui ia 'i he Lao ni ko e Tefito'i Lao.

2. 'Oku fakatonutonu henri 'a e Kupu 2 'o e Tefito'i Lao 'aki:

(a) fakatonutonu 'o e "uhinga 'o e "Ngaahi Ngaue" 'aki hono fakahau atu hili 'a e ngaahi fo'i lea ko e "ngaahi fale kai" 'a e fo'i lea ko e "laiseni".

(b) fakahau atu 'a e ngaahi 'uhinga fo'ou ko 'eni:

"Falekai Laiseni" 'oku 'uhinga ia ki ha seitu'u fakapule'anga 'oku fakatau atu si 'a e me'atokoni pea 'oku ne ma'u mo e laiseni ke fakatau atu 'a e kava malohi tapu.

"Fale Koloa Fakamovetevele Iiki" 'oku 'uhinga ia ki ha pisinisi ko 'ene fakatau atu 'oku si'i hiloi ia 'i he T\$1,000,000 pea 'oku ne fakatau mai fakalofonua 'a e ngaahi koloa pe fakahau mai 'a e ngaahi koloa ke toe fakatau atu.

"Pausa Lolo" 'oku 'uhinga ia ki ha pisinisi 'oku ne fakatau mai 'a e lolo ke toe fakatau atu.

### 3. Ko e Kupu 4A fo'ou ko 'eni 'oku fakahu atu ia hili 'a e Kupu 4:

"4A. (1) Fakatau ki he ngaahi tu'utu'uni 'o e kupu ni pea tuku kche 'oka faka'ataa 'aki ha'ane lesisita 'i he Kupu-si'i (1A) 'o e Kupu 9 'o e Lao ni, kuopau ke hilifaki 'e he Potungae 'a e Tukuhau Fakatau Atu 'i he ngaahi koloa hu mai 'oku fakataumu'a ke toe fakatau atu 'i he Pule'anga ni 'e ha sale koloa fakamoveteve te iiki pe pausa lolo.

(2) Ko e mahu'inga 'o e ngaahi koloa ki he Tukuhau Fakatau Atu kuopau ko e fakakatoa 'o e :

mahu'inga tu'uta 'o e ngaahi koloa kuo faka'uhinga'i 'i he Lao ki he ngaahi Tute mo e Tute 'Ekisia, 1983;

'o ha tukuhau 'o e koloa hu mai mo ha ngaahi totongi kehe 'oku ala totongi atu 'i he ngaahi koloa ni; pea

ko e tupu 'i he mahu'inga fakalukufua 'i he ngaahi koloa ko ia 'o hange kuo tu'utu'uni 'e ha fa'ahinga lao pe tu'utu'uni 'i he Pule'anga ni, ka 'ikai ja ko e tupu peseti 'e 10 pe ko ha tupu kuo fakapapau'i 'e he 'Ene 'Asio 'i he Fakataha Tokoni.

(3) Ko e ngaahi koloa 'e tukuhau'i fakatau 'i he kupu ni kuopau 'e 'ikai tukuange 'e he Pule Tute kae 'oua kuo a'u ki ha taimi kuo totongi 'a e Tukuhau Fakatau Atu."

### 4. 'Oku fakatonutonu hen'i 'a e Kupu 9 'o e Tesito'i Lao 'aki hono fakahu atu 'a e kupu-si'i fo'ou ko 'eni:

"(1A) Ko e ngaahi faka'ataa 'i he kupu-si'i (1) (c) 'o e kupu ni kuopau 'e 'ikai kau ia ki he ngaahi salekoloa fakamoveteve te iiki mo e ngaahi pausa lolo 'oku nau fakatau mai 'a e ngaahi koloa ke toe fakatau atu mei he kau venitoa pe fakahu mai 'a e ngaahi koloa ko ia ke toe fakatau atu tukukche 'o kapau kuo nau lesisita 'i he Potungae.

(1B) 'E ngofua ki he Komisiona ke lesisita 'a e ngaahi salekoloa fakamoveteve te mo e ngaahi pausa lolo kuo nau kole faka'ataa 'i he kupu-si'i (1A) 'o e kupu ni ka kuopau ke nau fai fakatau ki ha fa'ahinga siema'u kuo tu'utu'uni 'e he Komisiona.

(1C) Ka 'i ai ha salekoloa fakamoveteve te iiki pe pausa lolo 'a ia 'oku 'ikai ke lesisita 'i he Lao ni pea kuo ne totongi 'a e Tukuhau Fakatau Atu ki ha venitoa pe 'i he uafu pea kuo ne toe tanaki atu 'a e Tukuhau Fakatau Atu kuopau ke mo'ua 'i he hia 'o fakatau ki he Kupu 11 'o e Lao ni.

(1D) Ka 'i ai ha sale koloa fakamovetevete iiki pe paua lolo 'oku 'ikai ke lesisita 'i he Kupu-si'i (1A) 'o e kupu ni 'e faka'ataa ia mei he siema'u ke ne fakahu mai ha ngaahi fakamatala mo tauhi ha ngaahi lekooti 'o fakatatau ki he siema'u 'a e Lao ni.

(1E) Kuopau ke hilifaki 'e he kau venitoa 'a e tukuhau fakatau atu ko e seniti 'e 5 'i he pa'anga 'e taha pe konga 'o e pa'anga 'i he ngaahi fakatau atu ki he ngaahi salekoloa fakamovetevete iiki pe ko e ngaahi paua lolo 'oku 'ikai lesisita 'i he kupu ni."

Na'e fakahoko 'i he Fale Alea 'i he 'aho 13 Sune, 1990.